ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-3644
Опис № 15
Архівний № 348

Управління СБУ
по Сумській області

фильтрационное

ДЕЛО № 55227

Бойко

Николай

Федорович

начато 27 июня 1945 г.

окончено 30 августа 1955 г.

на 28 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-3644
Опис № 15
Архівний № 348

полностью обеспечить потребности сельского хозяйства Латвии в таких удобрениях. Огромное количество пиритных огарков, имеющихся в зоне завода, до сих пор остается неиспользованным. Необходимо усилить работу по доставке этих удобрений в колхозы и внесению их в почву.

Применение микроэлементов в социалистическом сельском хозяйстве будет способствовать повышению продуктивности животноводства и урожайности сельскохозяйственных культур, содействовать выполнению задач, поставленных перед социалистическим земледелием XIX съездом партии.

Я. ПЕЙВЕ.
Президент Академии наук Латвийской ССР.

г. Рига.

снижения себестоимости продукции свыше 37 миллионов рублей. Партийной организации и в первую очередь хозяйственным руководителям комбината предстоит еще

ических проблем.

В доменном цехе по инициативе ной и комсомольской организаций дым пополнением специалистов сис

Пленум обкома партии о работе

ЧКАЛОВ, 28. (Корр. «Правды»). Состоявшийся недавно пленум Чкаловского обкома КПСС заслушал отчет редактора газеты «Чкаловская коммуна» т. Малыванова. В ходе обсуждения вскрыты крупные недостатки и ошибки, допущенные редакцией.

В решении, принятом по этому вопросу, указывается, что газета «Чкаловская коммуна» ведется на низком идейном и культурном уровне и не стала еще центром политической работы в массах. Р медленно перестраивает свою деят в соответствии с решениями XIX партии, слабо борется за подъем и ческой работы в областной партийн низации.

На пленуме указывалось, чт обкома партии, вынося время от решения о работе газеты, не контр их выполнения и тем самым не ок редакции надлежащей помощи.

ГОСТИ

Рассказ

Небольшая группа иностранных делегатов, только накануне закончивших осмотр крупного волжского города, никем не ожидаемая, приехала на автобусе в поселок Кувыкино, где не было решительно никаких достопримечательностей, кроме рыболовецкой артели и небольшого консервного завода.

Разосланные во все концы мальчишки разыскали председателя Василия Возницына и привели его в колхозную столовую, где угощали обедом проголодавшихся с дороги гостей.

Возницын деликатно заглянул внутрь столовой и, убедившись, что гости уже кончают обед, вышел из-за притолоки и, приветливо улыбаясь, поклонился на две стороны. Приезжих было всего шестеро. За одним столиком сидели: студент Парсонс, профсоюзный деятель Стивен, полная, энергичная женщина, которую звали миссис Пэрл, и русская переводчица.

Несколько поодаль от них, благосклонно поглядывая вокруг сквозь старомодные золотые очки, помещался за отдельным столиком Паттерсон, руководитель организации католических молодых людей, со своей бесцветной, поблекшей женой.

После взаимных приветствий все сели за один стол, и Возницын, вытащив записную книжку, начал, выжидательно поглядывая после каждой фразы на переводчицу, излагать свой план осмотра колхоза.

— Так. Это все? Нет? Неважно. Я вас прерву, чтобы нам не тратить времени,— перебил его Паттерсон.— Ничего этого не нужно... Рыбу ловят и у нас в Америке. И консервы у нас делают. И в школах учатся. И все это мы уже видели и это нас больше не интересует. Мы приехали не для этого. У нас одно желание: поговорить просто так, в неофициальной, дружеской обстановке с простыми русскими людьми, узнать, о чем они думают и чего хотят. Понимаете? С простыми людьми, а не с партийными чиновниками или профсоюзными боссами.

— Ну, пожалуйста, — разочарованно сказал Возницын,— дело это ваше.

Все поднялись из-за стола и гурьбой вышли на крыльцо.

— Ну вот, выбирайте, что вам приглянется! — предложил Возницын, обводя поселок плавным взмахом руки.

Паттерсон приглядел потемневший домик, украшенный деревянной резьбой, и осведомился, кто там проживает.

— Филичевы,— ответил Возницын,— наше рыбацкое семейство. Сам Филичев — пожилой человек, с ним поговорить вам будет интересно.

— Он рыбак?

— Коренной рыбак. Член правления артели.

— Ах, вот оно что! — усмехнулся Паттерсон.— Нет, член правления, пожалуй, меня не интересует. Мне бы хотелось простого, совсем простого человека. Чей дом виднеется там, с краю?

Вокруг разговаривающих собралось уже несколько человек. Проходивший мимо старик Его, Никанорыч ненароком задержался, посматривая на гостей. Увидев, куда Паттерсон показывает рукой, он живо выдвинулся вперед:

— Мое жилище, почтенные, милости прошу, пожалуйста!

Паттерсон окинул его оценивающим взглядом и кивнул:

— Только спросите его: он не член правления?

Переводчица сказала, что Егор Никанорыч никаких постов и должностей не занимает «по ветхости лет», но приглашает зайти к нему побеседовать. Ему есть что порассказать приезжим. Он сам простой рыбак, а сын у него руководитель научного института в Горьком...

Паттерсон поморщился:

— О, нет, поблагодарите его. Нам не нужно таких простых людей, у которых дети сделали себе блестящую карьеру. Нет, нет, давайте поищем кого-нибудь попроще...

Пока на крыльце шел разговор, миссис Пэрл оставалась сидеть за столиком в столовой. Разговор этот ее не слишком интересовал. Было нечто другое, что ее занимало сейчас и всегда, дома и в поездке: дети. Едва увидев около себя ребятишек, проскользнувших под шумок разговора в столовую, миссис Пэрл встреп Крупные, грубоватые черты ее з ного лица разом ожили. Маленьки чонка, с белой, как лен, головой, дывал из-за чьей-то юбки, за он ради безопасности придерживал ми руками.

Миссис Пэрл решительно упер ками в колени и нагнулась, чтоб разглядеть мальчонку сквозь толст вые очки. Она разглядывала его с увеличенно суровым видом, с ка бушки, рассказывая сказки, обыч бражают людоедов и волков. Маль село взвизгнув, закрылся складко и сейчас же, улыбаясь, вынырнул

Миссис Пэрл поманила его пал он, оторвавшись от юбки, подоше

— Здждуавствуй! — тщательно рила миссис Пэрл.

— Здластвуй! — сиповато мальчик, с интересом ожидая, ч дальше.

Миссис Пэрл необыкновенно б обстоятельно осмотрела его башмак боватые, но крепкие, домашней вяз стяные чулки. Мальчику это понр Он оттянул на груди серую вяза файку.

— От, еще гляди!

Они одновременно рассмеялись громко, так, что Паттерсон, продол переговоры на крыльце, обернулс ризненным видом.

Возницын, который за это безуспешно предлагал Паттерсону ловек десять наилучших собес беспомощно оглянулся на кучку шегося позади него народа и выте пот:

— Ну, ладно, членов правлен зя, специалистов нельзя, награ тоже... Ума не приложу...

— Ну-к что же такое,— бодр рил дед Егор, уже принявший горя стие в деле,— мало ли есть! Най вам, пожалуй!.. Только спросите, ра им можно? Тут у нас живет плотников Усольцев. Опять нет? знаю... В таком случае, я пола просто надо бы какого-нибудь лод алкоголика, что ли?

— Вот Герасима,— подсказал прогульщик как-никак!

дукцией.

Коллективный корреспондент «Правды» — редакция газеты «Правда Востока».

—○—

СТАЛИНСКАЯ ЗАБОТА О СОВЕТСКИХ ШАХТЕРАХ

КАРАГАНДА, 28. **(Корр. «Правды»)**. Широкая механизация угольной промышленности — одно из самых ярких проявлений сталинской заботы о советском человеке. Современная советская шахта — это высокомеханизированный подземный завод.

Только за период, прошедший со дня предыдущих выборов в местные Советы, количество горных комбайнов в Карагандинском угольном бассейне увеличилось в два с половиной раза. На шахтах работают десятки врубовых, углепогрузочных и породопогрузочных машин, мощных скребковых транспортеров и электровозов, огромное количество различной горной техники. На многих шахтах построены подземные трамваи, доставляющие горняков с поверхности земли к месту работы. На ряде шахт добыча угля производится только комбайнами.

— Свыше 20 лет я тружусь под землей,— рассказывает старый горняк, почетный шахтер Смагул Нуркенов,— и вижу, как с каждым годом облегчается труд горняков. На нашей шахте № 31 теперь нет ни одного забоя, где бы не применялись механизмы, сберегающие наши силы и облегчающие работу. На великую заботу партии и правительства мы, горняки, отвечаем самоотверженным трудом, лучшим использованием доверенной нам техники.

На шахтах Караганды за последние годы выросли замечательные кадры механизаторов — подлинных новаторов производства.

День выборов в местные Советы карагандинские угольщики отмечают новыми производственными достижениями. Комбинат «Карагандауголь» досрочно выполнил двухмесячный план. Наилучших результатов добились шахты треста «Ленинуголь». Они отгрузили несколько десятков эшелонов угля сверх задания.

болота. В годы сталинских пятилеток здесь были созданы десятки заводов и фабрик, в том числе и наш завод. Район наш стал крупнейшим промышленным центром республики. В рабочем поселке построены десятки многоэтажных жилых домов. К услугам жителей поселка — трамваи, троллей-

с учебой и в прошлом году успешно окончил Ереванский политехнический институт. Теперь работаю инженером-электриком, руковожу одной из передовых смен завода. Голосовать за великого Сталина — это для меня огромное счастье.

Газета «Коммунист».

г. Ереван.

НА НОВЫХ ЗЕМЛЯХ

РИГА, 28. **(Корр. «Правды»)**. В Латвии ведутся большие работы по осушению заболоченных земель, разработке перелогов и залежей. Значение этих работ огромно. Площади заболоченных земель в республике достигают двух миллионов гектаров. На торфянистых и болотных почвах в лучшем случае растут малоценные травы. Но стоит осушить эти богатые питательными веществами земли, и они начинают давать высокие урожаи зерновых, технических и кормовых культур.

Начиная с 1949 года в республике осушено 157 тысяч гектаров. За счет этих земель расширялись посевные площади латвийских колхозов и совхозов. На освоенных земельных массивах ныне они собирают отменные урожаи. В колхозе имени Сталина, Саулкрастского района, на осушенных болотах в минувшем году получен урожай зерновых по 24 центнера с гектара.

Особенно большой размах мелиоративные работы приобретают в нынешнем году. В колхозах Латвии в новой пятилетке предстоит осушить 400—450 тысяч гектаров заболоченных земель. До конца 1953 года предполагается провести работы на 105 тысячах гектаров.

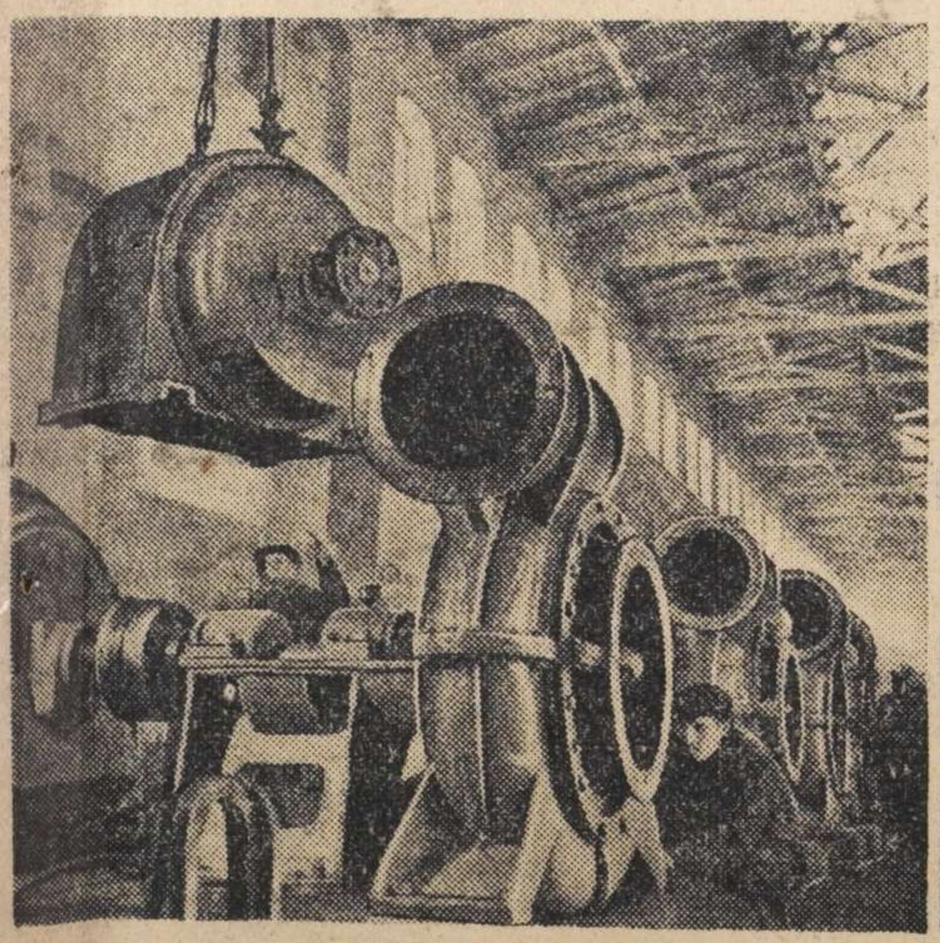
Сейчас в республике создано 7 машинно-мелиоративных станций, отделы мелиорации во всех районах и областях.

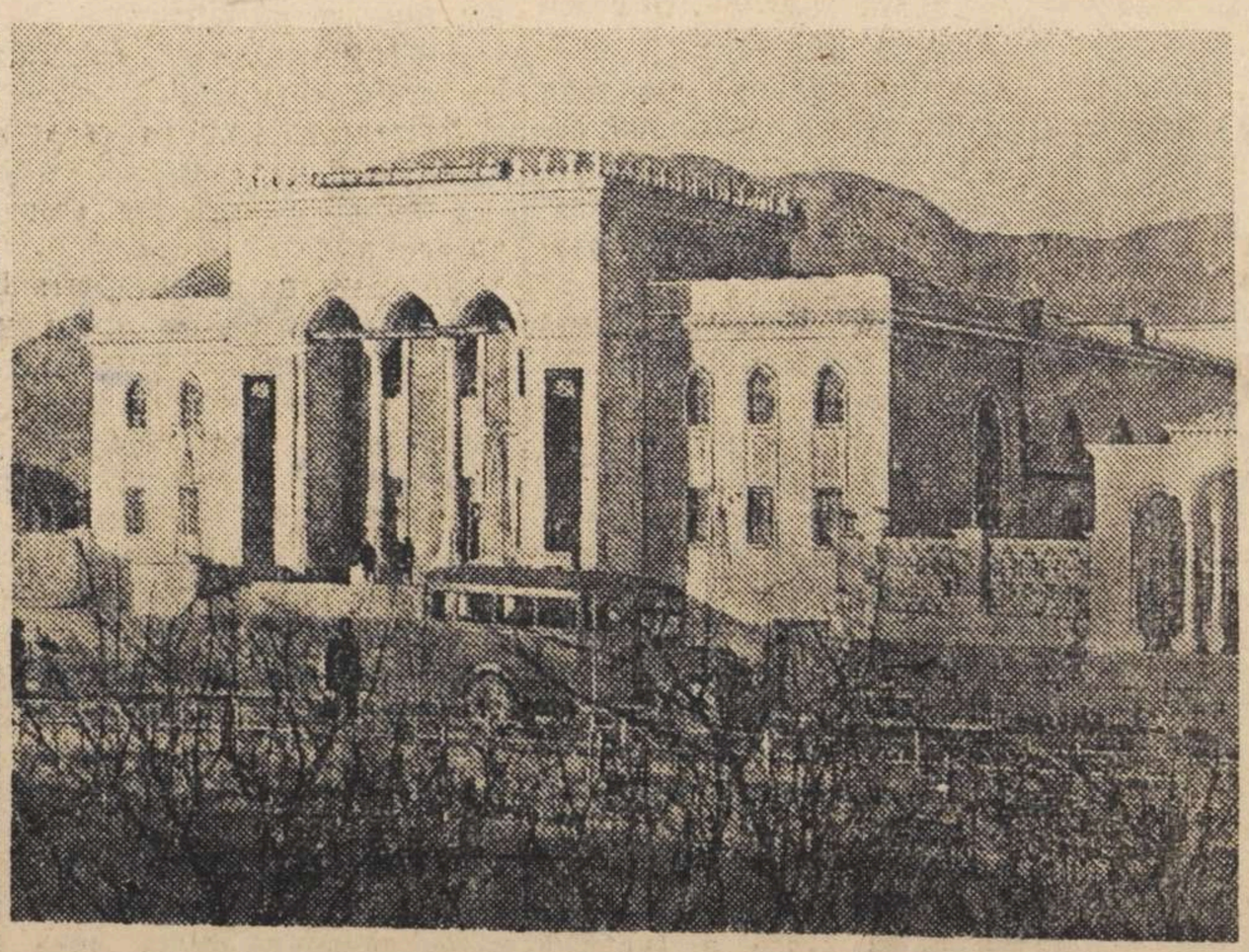
Из братских республик продолжает поступать в Латвию мощная техника для проведения мелиоративных работ: многоковшовые и одноковшовые экскаваторы, бульдозеры, канавокопатели, грейдеры, мощные тракторы, кустарниково-болотные плуги. В ближайшие дни будут введены в строй новые машинно-мелиоративные станции — Мадонская, Екабпилсская и Сигулдская.

Жизнь становится все краше

ПЕТРОЗАВОДСК, 28. **(Корр. «Правды»)**. Большой трудовой и культурной жизнью живет ныне город Кондопога, разрушенный во время войны гитлеровскими оккупантами. Город заново отстроен. Каждый день здесь примечателен интересными событиями. Главный архитектор города М. З. Валишин, кандидат в депутаты городского Совета, в беседе со своими избирателями рассказал о большом строительстве, развернувшемся в Кондопоге. В городе сооружаются многоэтажные жилые дома с центральным отоплением, открываются новые магазины, мастерские бытового обслуживания. Жилая площадь сейчас вдвое больше довоенной. Сооружены Дом культуры, детские ясли и сады, школы, больница, вокзал. Сейчас возводятся здания городского кинотеатра, Дома Советов, продолжается строительство жилых домов.

26 февраля коллектив целлюлозно-бумажного комбината выполнил месячный план по выпуску бумаги. Но работники комбината не удовлетворены достигнутым успехом. Разгорается социалистическое соревнование бумажников за выпуск продукции высокого качества, за досрочное выполнение квартального плана. Среди передовиков предприятия — кандидат в депутаты Петрозаводского окружного Совета работница Анна Политова, досрочно выполнившая январское и февральское задания.





1. **Латвийская ССР.** Сборка мощных торфонасосов на Рижском гурбомеханическом заводе. 2. **Туркменская ССР.** Дворец культуры нефтяников в гор. Небит-Даге.

2

„27" июня 1945г.

Адрес и название пункта
г. Мюльберг СПП 205

Видом на жительство
служить не может.

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Бойко Николаю Федоровичу
(фамилия, имя, отчество)
года рождения 1926г. место рождения Сумская обл.
Ровенский р-н. с. Беловод в том, что он по
прибытии из гор. Эрфурт с „18" июня
по „27 июня м-ца 1945г. содержался в г. Мюльберг СПП 205
проверочно-фильтрационном пункте
(лагере) и следует к постоянному месту жительства Сумская обл.
Ровенский р-н. с. Беловод.
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Председатель регистрационной
комиссии НКВД СССР (Гончаренко)

Фильтрационная комиссия НКВД СССР
ПЕЧАТЬ
№ 12

3

11. Какие предъявил и сдал документы рабочие книжки

12. Где проживают близкие родственники, кто именно мать
Сумская обл. Ровеньский р-н с. Беловод
/указать точный адрес/

13. Куда следует на постоянное место жительства в СССР:
Сумская обл. Ровеньский р-н с. Беловод

Правильность данных мною сведений подтверждаю Бойко

Регистрационный лист заполнил Иванов

Регистрационный лист проверил:

/Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР [signature] /Гончаренко/

Удостоверение о направлении на постоянное место жительства получил: Бойко

Убыл из пункта.

9

Регистрационный лист

на регистрируемого, не служившего в Красной Армии прошедшего регистрацию в СПП № 205 в Гор. Мюльберг

1. Фамилия, имя, отчество (со слов или по документам)
Бойко Николай ~~Федорович~~ обр. 4 кл. (украинец)

Год и место рождения (указать район, область, сельсовет) 1926 г.
Сумская обл. Ровенский р-н с. Беловод

3. Профессия колхозник

4. Партийность и где находятся партийные документы
б/п.

5. В каком городе, селе жил до убытия из СССР место работы и последняя должность Сумская обл. Ровенский р-н с. Беловод

6. Причина выезда из СССР по мобилизации немцами.

7. Сколько раз задерживался, допрашивался и арестовывался немцами, за что нет

8. Содержался ли в спецлагерях противника, где именно, наименование лагеря и что там делал
нет

9. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником. Служил ли в немецких учреждениях, каких и какой должности
нет

10. Чем занимался, где в качестве кого работал за рубежом
в р-н Айнштадт в сельском хозяйстве

ВС

Америк

4

Протокол допроса.

1947 года мая 30 дня. Я оперуполномоченный Роменского РО МГБ капитан Поблагуев допросил

Бойко Николай Федорович 1926 года рожд. урож. и житель с. Беловоды, Роменского р-на, Сумской обл. из кр-н-середняков, украинец, б/парт. образов. 7 кл. работает в к-зе им. Ленина.

Об ответственности по ст. 89 УК УССР задачу ложных показаний предупрежден Бойко

Вопрос: Когда и при каких обстоятельствах Вы выехали в Германию?

Ответ: В период оккупации я жил в с. Беловоды и работал в с/х. общине на разных работах до мая 1943 года, после чего в принудительном порядке был отправлен на работу в Германию.

Вопрос: Где Вы жили и чем занимались будучи в Германии?

Ответ: Весь период пребывания в Германии я жил в селе Нидервидинген в 30 км. от гор. Эрфурт и работал на разных с/х. работах у хозяина Куль Эльвие.

Вопрос: Кто вместе с Вами находился в Германии.

Ответ: По соседству со мною работал у хозяина Рогаль Николай Иванович житель с. Беловоды и Юхно Петр из Кр. Поселка.

Вопрос: Подвергались ли Вы арестам и допросам со стороны немецких властей?

Ответ: Я и мои знакомые арестам и допросам не подвергались.

Вопрос: Когда и какими войсками Вы были освобождены?

Ответ: 11 апреля 1945 г. я был освобожден американскими войсками. После освобождения до 7 мая проживал в американском лагере для совграждан в г. Штатиль и Эрфурте. К работе не привлекался, на допросы и беседы американцами не вызывался. По прибытию в зону советской армии в гор. Мюльберг я прошел ПФП и после

Бойко

3х месячной работы на сеноуборке выехал на родину.

Вопрос: Какие обязательства вы давали немецким властям в период пребывания на оккупированной территории и в Германии?

Ответ: Никаких обязательств немцы от меня не требовали, но были случаи, когда в село приезжали власовцы и предлагали вступить во власовскую армию, но желающих не было.

Протокол написан с моих слов верно, мне прочитан в чем и расписываюсь. Бойко

Допросил:

Оперуполномоч. РО МГБ
Капитан Добр. /Поблагуев/

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

6

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

V O R W O R T

Wie der deutsche, so dient auch der ausländische Arbeiter der Stirn und der Faust durch seinen Arbeitseinsatz im Großdeutschen Reich dem Neuaufbau Europas und dem Kampf um die lebenswichtigen Voraussetzungen für eine glückliche Zukunft und Wohlfahrt der Völker im europäischen Raum. Der ausländische Arbeiter muß sich dieser Aufgabe und Auszeichnung stets bewußt sein. Auf diesem Gedanken beruht sein Einsatz, seine Arbeitsleistung und seine persönliche Haltung.

DER GENERALBEVOLLMÄCHTIGTE
FÜR DEN ARBEITSEINSATZ

7

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

(VERORDNUNG VOM 1. MAI 1943)

Nr A 218/639

Nikolai

(Rufname – männlich – ~~weiblich~~)

Bozko

(Zuname)

(Geburtsname bei Frauen)

Der Paß oder das Grenzlegitimationspapier des Ausländers ist ausgestellt von der

in und hat die

Nr.

Büro Muron

(Eigenhändige Unterschrift des Inhabers)

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1	Herkunftland	besetzte Ostgebiete
2	Geburtstag	23. Dezember 1926
3	Geburtsort	Belovoda
	Kreis	Lugny
4	a) Staats-angehörigkeit	ungeklärt / Ostarbeiter
	b) Volks-zugehörigkeit	./.
5	a) Familienstand led., verh., verw., gesch.	led.
	b) Anzahl der minder-jährigen Kinder	./.

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

6	Deutsche Sprachkenntnisse	nein
7	Heimatanschrift	./.
8	Anschriften von Personen, die in besonderen Fällen zu benachrichtigen sind	./.

9	Wohnort und Wohnung während der Beschäftigung	Niederwillingen Kreis Fronstadt

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Berufsausbildung

a	abgeschlossene Lehre	von ..... bis ..... als .....
		keine
b	Abgelegte (Meister- usw.) Prüfungen	-/-
c	Sonstige Fach-ausbildung	-/-
d	Landwirt-schaftliche oder gewerbliche Kenntnisse	alle vorkommenden landw. Arbeiten
e	Besondere Fertigkeiten (z. B. Führer-schein für Kraftfahr-zeuge)	-/-

Bisherige Beschäftigungsarten

	von	bis
b/ Bauer Elvir Kohl Niederwillingen als Landarbeiter	21/5. 43	—

Fortsetzung nächste Seite

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung von Seite 7

DEUTSCHES REICH

Berufsgruppe 1
Berufsart A 2 c

Ausgestellt am: 6. Oktober 1943

(STEMPEL DES ARBEITSAMTS)

Arbeitsamt Arnstadt

Im Auftrage

(UNTERSCHRIFT)

Eintragungen über die Befreiung von den Vorschriften der §§ 1 bis 16 der VO. über ausl. Arbeitnehmer vom 23. 1. 1933 (RGBl. I S. 26)

Inhaber ist im Besitze eines Befreiungsscheines bis zum	Datum	Arbeitsamt (Stempel)	Unterschrift

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
1 Elvir Rohl Niederwillingen	Landwirt-schaft	a) 21/5.43 b) Arbeitsamt aufheben
2		a) b)
3		a) b)
4		a) b)
5		a) b)

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
Landarbeiter	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
6		a)		a)	
		b)		b)	
7		a)		a)	
		b)		b)	
8		a)		a)	
		b)		b)	
9		a)		a)	
		b)		b)	
10		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
11		a)		a)	
		b)		b)	
12		a)		a)	
		b)		b)	
13		a)		a)	
		b)		b)	
14		a)		a)	
		b)		b)	
15		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
16		a)		a)	
		b)		b)	
17		a)		a)	
		b)		b)	
18		a)		a)	
		b)		b)	
19		a)		a)	
		b)		b)	
20		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
21		a)		a)	
		b)		b)	
22		a)		a)	
		b)		b)	
23		a)		a)	
		b)		b)	
24		a)		a)	
		b)		b)	
25		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
26		a)		a)	
		b)		b)	
27		a)		a)	
		b)		b)	
28		a)		a)	
		b)		b)	
29		a)		a)	
		b)		b)	
30		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
31		a)
		b)
32		a)
		b)
33		a)
		b)
34		a)
		b)
35		a)
		b)

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
36		a)		a)	
		b)		b)	
37		a)		a)	
		b)		b)	
38		a)		a)	
		b)		b)	
39		a)		a)	
		b)		b)	
40		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

a) **Vor** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

ärztl. untersucht im Mai 1943 o. B.

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung nächste Seite

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet *(Fortsetzung von Seite 27)*

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

21

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

23

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

25

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen



96

Bozka: Nikolov

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

97

Arbeitskarte

Nr. 4252

für ausländische Arbeitskräfte

aus den altsowjetruss.Gebieten

> Der Inhaber darf den Arbeitsort
ohne Genehmigung der Polizeibehörde
nicht verlassen. <



Raum für Fingerabdruck



Vor- und Zuname Nikolai B o j k o

52 mm

Lichtbild

Kenzc

Бойко Николай

356 L - 4263 - (100000. 1. 43.) 140 g I. L. 0204 (10°26)

Herkunftsland: (Ostarbeiter)

Arbeitskarte für Arbeitnehmer

Gültig nur für die untenbezeichnete Arbeitsstelle

LAA. **Mitteldeutschland XIV** — AA. Nr. 218/ 6934

Familienname: Bojko Rufname: Nikolai

(bei Frauen auch Geburtsname) ..... led., verh., verw., gesch.*)

Geburtstag: 23.12.26 Wird die deutsche Sprache beherrscht? ja / nein*) männlich / weiblich*)

Geburtsort: Belowoda Kreis: Sumy

Heimatort: " Kreis: "

Staatsangehörigkeit: sowjetruss.

Beschäftigt als: landw. Arbeiter Berufsgruppe: 1 A2c

Arbeitsbuch / Ersatzkarte Nr. ..... Berufsgruppe: 1A2c (erl. Beruf)

Unternehmer (Betriebsführer): Elvir Kohl

Arbeitsstelle (Ort): Niederwillingen Kreis: Arnstad

Entfällt

Empfänger der Lohnersparnisse: Vor- und Zuname

sowie Wohnort und Kreis

Ausgestellt am 21.5.43 Gültig bis zum 15.12.43

*) Nichtzutreffendes streichen.

Wenden! Tourner! Vedi a tergo! Zie ommezijde! Vend! Fordits! Intoarceţi! Okreni! Obrátit! Обърни! Обернути!

361 L - 4258 - (40 000. 8. 42.) 60 g I. L 0204 (9424).

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig

A. ~~Gr. B.~~ 28

Arbeitskarte — ~~Befreiungsschein*)~~

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten.

Familienname: Bojko

Vor(Ruf-)name: Nikolai

Geburtsname bei Frauen: .....

Geboren am 23.12.26 in Belowoda

männlich, ~~weiblich~~ ledig, ~~verh., verw., gesch.~~

Staatsangehörigkeit: ungeklärt(Ostarbeiter)

Volkszugehörigkeit: ./.

Herkunftsland (eingereist aus): Besetzte Ostgebiete

Heimatort: Belowoda

Kreis: Sumy

Wohnhaft: .....
(bei Ausstellg. d. Befr.Sch.)

Beschäftigt als: Landarbeiter 1 A 2 c

Arbeitsbuch-Nr.: A 218/639

Arbeitsstelle: Bauer Elvi[illegible] Kohl, Niederwillingen

Trpt-Nr.: .....

(Dienstsiegel)

Im Inl. seit 21.5.43

Eingestellt am 21.5. 1943

Ausgestellt am 25.10. 1943

Arbeitsamt
Arnstadt

*) Dem ausländischen Arbeiter/Angestellten auszuhändigen!

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem umstehend genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig.

Cette carte de travail donne uniquement le droit de travailler chez le patron indiqué au verso. Elle perd sa validité si le porteur abandonne ce poste.

Questa tessera di lavoro autorizza soltanto al lavoro presso il qui menzionato direttore d'azienda e perde la sua validità all'atto dell'abbandono di questo posto die lavoro.

Deze arbeidskaart geeft slechts recht op werk bij den hierachter genoemden bedrijfsleider en verliest hare geldigheid bij het verlaten von het werk.

Dette Arbejdskort giver kun Ret til Arbejde hos omstaaende Arbejdsgiver og mister sin Gyldighed, hvis denne Arbejdsplads forlades.

Ez a munkajegy csak a tuloldalon megnevezett munkavezetónél való munkára jogosit és a munkahely elhagyása után érvényét veszti.

Această legitimaţie de muncă este valabilă numai la şeful de întreprindere numit pe contrapagină. Ea îşi pierde valabilitatea în caz de părăsire a acestui loc de muncă.

Ova radnička karta daje pravo na posao samo cod šefa preduzeća koji je imenovan na drugoj strani i neće važiti ako to zaposlenje bude napušteno.

Tento pracovný lístok oprávňuje k práci len u správcu podniku, na druhej strane menovaného a opustením tohoto pracovného miesta stava sa neplatným.

Това удостовѣрение важи само за работа при означения на другата страна ржководитель на предприятието. То губи значението си при напущането на това мѣсто.

Ця карта праці управнює до праці тільки у названого на відворотній стороні провідника закладу і тратить важність, коли покинути те місце праці.

Cette carte de travail donne uniquement le droit de travailler chez le patron indiqué. Elle perd sa validité si le porteur abandonne ce poste.

Questa tessera di lavoro autorizza soltanto al lavoro presso il qui menzionato direttore d'azienda e perde la sua validità all'atto dell abbandono di questo posto di lavoro.

Deze arbeidskaart geeft slechts recht op werk bij den genoemden bedrijfsleider en verliest hare geldigheid bij het verlaten von het werk.

Dette Arbeijdskort giver kun Ret til Arbejde hos omstaaende Arbejdsgiver og mister sin Gyldighed, hvis denne Arbejdsplads forlades.

Ez a munkajegy csak a tuloldalon megnevezett munkavezetónél való munkára jogosit és a munkahely elhagyása után érvényét veszti.

Această legitimație de muncă este valabilă numai la șeful de întreprindere numit pe contrapagină. Ea își pierde valabilitatea în cazul părăsirii acestui loc de muncă.

Ova radnička karta daje pravo na posao samo cod šefa preduzeća koji je imenovan na drugoj strani i neće važiti ako to zaposlenje bude napušteno

Tento pracovný listok oprávňuje k práci len u správcu podniku, na druhej strane menovaného a opustenim tohoto pracovného miesta stava sa neplatným.

Niniejszá karta pracy uprawnia do pracy tylko u wymienionego pracodawcy i traci ważność po opuszczeniu tego miejsca pracy.

Това удостоверение важи само за работа при означения на другата страна ръководитель на предприятието То губи значението си при напущането на това мѣсто.

Ця карта праці управнює да праці тільки у казваного провідника закладу і тратить важність, коли покинути те місце праці.

Настоящая рабочая карточка дает право на работу только у поименованного работодателя и теряет силу с оставлением этого места работы.

dem Inhaber dieses wurde heut eine Wanderpersonalkarte ausgestellt.

Raum für Eintragungen des Wirtschaftsamts

Der Landrat des Kreises Rendsburg

Rendsburg, den 9. 11. 43.

Der Landrat
Wirtschaftsamt
Scholz ea

Raum für Vermerke des Arbeitsamts

Архивное № _____
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 0075
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в [illegible] фо
как из амер. окр. зоны

с отражением на оперативном
справочном учете
Пересмотрел [illegible]

Согласны:
Начальник _____ отделения
Нач. 4 отд. УКГБ при СМ УССР
[illegible] обл.
[illegible]
30. [illegible] 1955

УРСР

Виконавчий Комітет
БІЛОВІДСЬКОЇ
СІЛЬСЬКОЇ РАДИ
депутатів трудящих

29 мая 1947 р.

№ 17

с. Біловід.
Роменського р-ну. Сумськ. обл.

30

Справка

Гр. Бойко Николай Федорович рождения 1922 г. уроженец с. Биловода, Ромшского р-на Сумской области из крестьян-бедняков в 1943 г. мобилизован в Германию.

Предс. совета [подпись]

Секретар [подпись]

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі прошито, пронумеровано 30 аркушів

(тридцять)

02 07 2026

Посада

Підпис

ОБЛОЖКИ ДЛЯ ДЕЛОВЫХ БУМАГ «ДЕЛО»

ТУ 81-01-290-77 АРТ 1с17447

Тип. Наримановского района
Упрполиграфиздата Астраханского облисполкома